



外国人、子ども、高齢者、障がいがある人にも わかりやすい 日本語です。

「やさしい にほんご」で 書いています



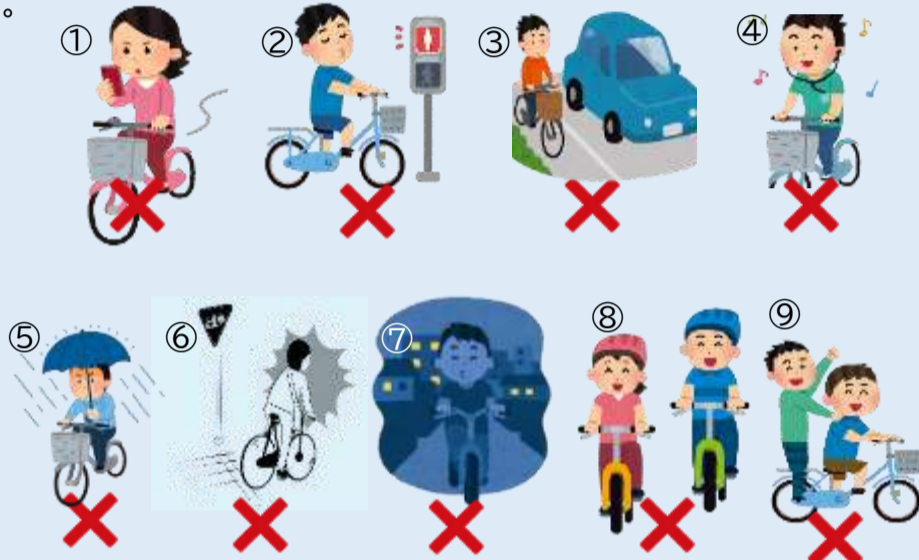
自転車で 交通ルールを 守らないと お金を 取られます！

2026年4月1日から、16歳以上の 人が 自転車で 危険な 運転をした 場合、新しい ルールが 始まります。自転車で 交通ルールを 守らないと、自動車と 同じように、青切符(お金)を 取られます。自転車は「車の なかま」です。正しい ルールや 交通マナーを 知って、安全に 運転して ください。

青切符とは？

自転車を 運転する 人が、自転車の 交通ルールを 守らない ときに、「青切符」と 呼ばれる 紙を 渡されます。決められた 期間に 反則金(お金)を 払えば、 裁判を 受けずに 手続きが 終わります。16歳以上の 自転車を 運転する 人が 対象です。

Table with 2 columns: 自転車で やっては いけない こと (Bicycle rules to avoid) and 払う お金 (Fines). Includes items like using smartphones while riding, crossing red lights, and riding against traffic.



他にも 自転車で やっては いけない ことが あります。

千葉県警察の ホームページを 見て ください。

https://www.police.pref.chiba.jp/

【電話】市民安全課 047-712-6590

お酒を 飲んでから、自転車を 運転しては いけません

これは、とても 悪い 交通ルールの 違反です。このとき、警察は「赤切符」を 渡します。

赤切符の ときは、厳しい 罰を 受けます。

東日本大震災から 15年が 過ぎました。

震災を 忘れないで、まちづくりに 取り組みます。

写真提供:浦安市

(日本では、2011年3月11日に「東日本大震災」という とても 大きな 地震が ありました。このような できごとを「災害」と いいます。)

浦安市は、広さの 4分の3(75%)が、埋め立て地(海に 土を 入れて 作った 場所)です。

地震によって、たくさんの 場所で、液状化現象(地震で 道路や 地面が やわらかくなり、土や 水が あふれること)が 起きました。

液状化現象で、建物が 傾いたり、水道や 電気が 止まったり しました。

うつく 浦安市が 土だらけに なり、家や 電柱が 傾いた 景色を 私は 今も 忘れません。

浦安市では、地震の すぐ後から、1日でも 早く いつもの 生活が できるよう

に、全力で 取り組みました。市民や さまざまな 組織と 協力して、15年

かけて 今の 浦安市に なりました。

災害は、いつ 発生するか わかりません。浦安市は、液状化を 防ぐための

研究が 進むように、国に お願いして います。そして、市民の 命や 財産を 守ることを 一番に 考えて、安全で 安心できる まちづくりを 目指しています。

●災害が 起きた 時に、市民が 力を 合わせて 地域の ために 活動できる

ように、助けます。

●安心できる 避難所(災害の ときに みんなが 逃げる 場所)をつくることに 取り組みます。

●液状化現象に 強い 道路に したり、電柱を 無くして、消防車や 救急車や、必要な 物を 運ぶ 車が、走りやすい 道路に します。橋や 下水道も 地震に 強くします。

●家が たくさん 集まっていて 道路が 狭い 場所は、火事が 広がることを 防ぐため、家を 燃えにくくします。安全に 逃げるため 道路を 広くします。

●消防(火事を 防いだり、消すこと)や 救急(けがや 病気の 人を 助ける こと)をもっと 強くします。

●災害の 情報を 早く 正しく 知らせる アプリを 作ったり、防災無線を デジタル化 します。

東日本大震災で 学んだことを 忘れないで まちづくりを することが 大切です。

市民みんなで 協力して 作った 浦安市での 生活が、素晴らしいと 思えるよう に、全力で まちづくりを 続けます。

2026年3月11日 浦安市長 内田 悦嗣



毎月 1日に 市が 出している
英語で 読める 新聞
「City News うらやす」は
2026年の 6月号で 終わります

市役所のお知らせを 英語で 読む 方法
●浦安市 ホームページ
<https://www.city.urayasu.lg.jp>
市の ウェブサイトは、やさしい日本語・英語・中国語
で お知らせして います。
全部の ページを 9つの 言葉で、翻訳システムを
使って 読めます。
●カタログポケット(Catalog Pocket)
<https://www.catapoke.com/series/?id=Vs0iyS>
「広報うらやす」を 英語と 9つの
言葉で 翻訳して 読めます。
【電話】 広聴広報課 047-712-6056

市民まつり
境川みんなの
かわまち春

植木まつり
消防広場

浦安公園エリア
ステージで 歌や ダンスの 発表が
あります。食べ物や 飲み物の 店が
あります。フリーマーケット、肥料
(植物の 栄養)などが 買えます。

境川エリア
「境川みんなの かわまち春」
Eポート、カヌーなどの 船に
乗れます。食べ物や 飲み物の
店が あります。

消防本部エリア
「消防広場」
消防音楽隊コンサート、
地震や 消防の 体験、
消防車・救急車の 展示

【電話】 市民まつり…浦安市民まつり 実行委員会 事務局(浦安市 商工観光課) 047-712-6297
植木まつり…みどり公園課 047-712-6728、境川みんなの かわまち春…治水課 047-712-6577
消防広場…消防本部 警防課 047-304-0144

4月25日(土)、26日(日)
午前10時から 午後4時まで
※強い 雨などの 時は やりません

文化会館エリア
青山 新 (浦安
出身の 歌手)の
ライブ
26日(日)のみ

外国人と 一緒に!
歩いて・拾って 街を きれいに SDGs!
【時間】 4月12日(日) 午前9時15分から
午前11時45分まで
【場所】 新浦安駅前 交差点バスロータリー 入口
小学生以下は 大人と 一緒に 参加して ください
【申込】 4月5日(日)までに、Eメール (件名「ウォー
キング&ごみ拾い参加」、参加する人 全員の 名前、
代表者の 電話番号)で、UIFA(浦安市国際交流
協会)事務局 uifa@uifa-urayasu.jp に送る。
または UIFAホームページ
<https://www.uifa-urayasu.jp> から 申込する。
【電話】 UIFA 事務局 047-381-5931

新浦安駅・舞浜駅、土・日・祝日は 市役所 1階
中央管理室で もらえます。
詳しいことは ホームページを
見て ください。
【電話】 千葉県 住宅供給公社 募集課
043-222-9200

市役所の 組織が 変わります

【変わる ところ】
①福祉部 (市役所 3階)
●高齢者を 支援する「中央地域 包括支援センター」
は「猫実地域 包括支援センター」に 名前が
変わります
②都市整備部 (市役所 6階)
●土地に関する 地籍調査課の 仕事は「道路政策
管理課」が 行います
●道路の 工事や 照明の 管理は「道路整備課」が
行います
●「治水課」が できました
●雨水や 川に関する こと、雪を 取り除く 仕事を
します。
【電話】 総務課 047-712-6121

子どもが 急病診療所に 行ける 日が
変わりました

急病診療所は、休みの日や 夜に 急な 病気に
なったとき、医者に みてもらう ところです。
4月1日(水)から、子どもが 急病診療所に 行ける
日が 変わりました。行けない日もあり
ます。
気を 付けて ください。
【行ける日と 時間】
時間は、午前10時から 午後5時まで
●第2、3、4日曜日
●12月30日(水)から 1月3日(日)まで
●5月3日(祝・日)から 6日(休・水)まで
●9月21日(祝・月)から 23日(祝・水)まで
【行けない日】
●第1日曜日と 第5日曜日
●【行ける日と 時間】以外の 祝日
【気をつける こと】
行く 前に 必ず 急病診療所 047-381-9999
へ 連絡して ください。症状によっては 違う病院に
行く ことも あります。
【電話】 健康増進課 047-381-9001

県営住宅の 申込が できます

【日時】 4月15日(水)まで
【申込】 申込書を 郵便で 送って ください。
〒260-0016 千葉県 中央区 栄町1-16
千葉県 住宅供給公社
【申込書が もらえる場所】 市役所 1階 総合案内、
6階 住宅課、駅前行政サービスセンター(浦安駅・

外国人 相談窓口

◆市役所 3階 地域振興課 (浦安市 猫実1-1-1)
【時間】 毎週 月曜日から 金曜日まで
午前10時から 午後12時まで、午後1時から 午後4時まで
【使える言葉】 英語・中国語・日本語 など
【電話】 047-712-6910

◆国際センター (浦安市 入船1-2-1)
【時間】 毎週 月曜日から 金曜日まで: 午前9時から 午後9時まで
毎週 土曜日・日曜日: 午前9時から 午後5時まで
【使える言葉】 英語・日本語 【電話】 047-306-5181

燃やせるごみ・資源ごみを出せる日と時間

場所	燃やせるごみ	ビン・缶・ペットボトル
猫実、北栄、当代島	げつようび 月曜日	かようび 火曜日
海楽、美浜、入船、日の出、明海	すいようび さんようび 水曜日・金曜日	もくようび 木曜日
堀江、東野、富士見、舞浜、鉄鋼通り3丁目	かようび 火曜日	すいようび 水曜日
富岡、今川、弁天、高洲、港、鉄鋼通り1・2丁目、千鳥	もくようび とうようび 木曜日・土曜日	さんようび 金曜日

◆ごみは 出せる日の 午前7時から 午前8時までの間に 出して ください。
◆粗大ごみ(自転車や 家具などの 大きな ごみ)は、別に 集めます。
◆電話で 申込して ください。粗大ごみ 受付センター 【電話】 047-305-4000

燃やせるごみ・資源ごみを出せる日と時間

◆ごみは 出せる日の 午前7時から 午前8時までの間に 出して ください。
◆粗大ごみ(自転車や 家具などの 大きな ごみ)は、別に 集めます。
◆電話で 申込して ください。粗大ごみ 受付センター 【電話】 047-305-4000